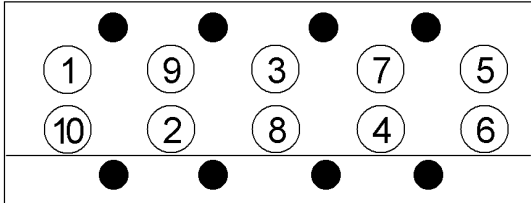


Anziehvorschrift für Zylinderkopf		521.347		
Tightening Instructions for Cylinder Head				
Instructions de serrage pour culasse				
Prescripciones de apriete para culatas				
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		passend für / suitable for adaptable à / adaptable a		
		Alfa Romeo		
		Das Original		
Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete				
				
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	POS. 1-10 (M 14) (M 12)			
✱	29 Nm	✱	25 Nm	
➤	50°		50 Nm	
➤	50°		88 Nm	
✱	20 min	✱	20 min	
●	210 min	●	210 min	
➤	30°	□	30°+88 Nm	
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion				
✱	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
✱	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor				
1,59/1,50 mm ÷				
VM TD 1995 ccm/2393 ccm/2500 ccm				
Alfa 90 TD 2,4 / Alfa 75 TD 2,0 Alfetta TD 2,0 / Giulietta TD 2,0				
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601			*521.347*	